LEBEN LANG

ZITRUSPRESSE
CITRUS JUICER

0.8L | 40W

USER MANUAL



LBL3386S

DEUTSCH 3
ENGLISH.....9
FRANÇAIS.....12
ESPAÑOL.....16
ITALIANO.....20
NEDERLANDS 24

LEBEN LANG

Danke, dass Sie sich für LEBENLANG entschieden haben!

Gibt es ein Problem mit Ihrem Produkt?
Kontaktieren Sie uns jederzeit:

E-Mail: **support@lebenlang.eu**

WHATSAPP

Contact us We speak English	–	Contacter Nous parlons français	–	Contacto Hablamos español	–	Contatto Parliamo italiano

DE/UK/FR/ES/IT/NL

LEBENLANG GmbH
Armand–Peugeot–Straße 1D
51149 Köln
Germany

Kontakt/Contact/Contact/Contacto/Contatto/Contact
support@lebenlang.eu
www.lebenlang.eu

DEUTSCH

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in Lebenlang. Wir verfolgen höchste Ansprüche an Qualität sowie Design und wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Gerät viel Freude.

Lesen Sie alle Anweisungen und Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie im Anschluss diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

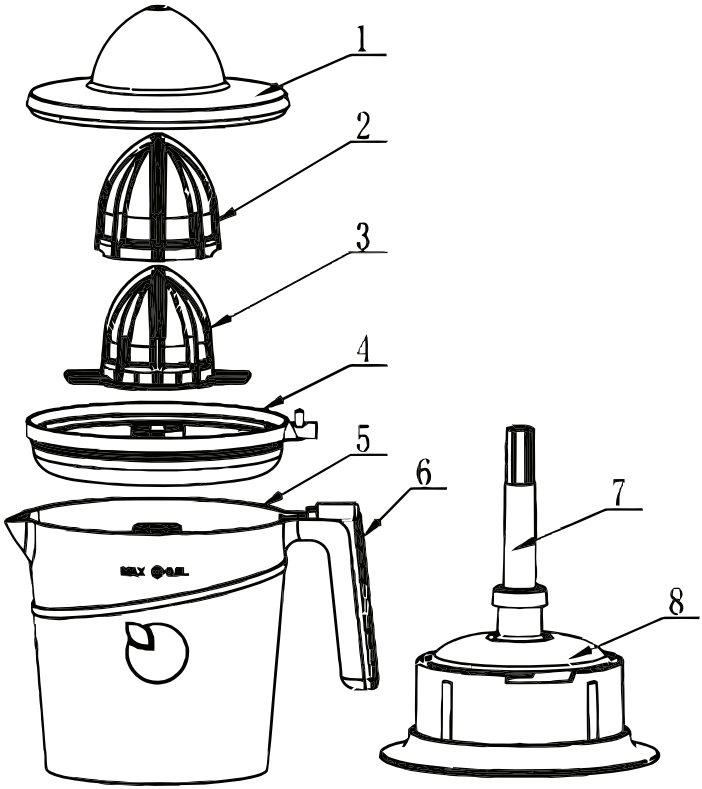
SICHERHEITSHINWEISE

- Die Lebenlang Geräte entsprechen den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen und das Auswechseln der Anschlussleitung dürfen nur autorisierte Fachkräfte vornehmen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahren sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung/Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbauen, dem Auseinandernehmen oder Reinigen

stets vom Netz zu trennen.

- Das Gerät ist für die Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen konstruiert.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Auspressen von halbierten Zitrusfrüchten wie Orangen, Limetten, Zitronen oder Grapefruits konzipiert.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an und arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in der Nähe von Waschbecken oder anderen Flüssigkeiten.
- Achten Sie beim Reinigen auf scharfe Kanten um Verletzungen zu vermeiden.
- Den Motorblock ⑧ nicht ins Wasser tauchen oder unter fließendes Wasser halten.

GERÄTEBESCHREIBUNG



①	Schutzkappe	⑥	Tragegriff
②+③	Entsafter Kegel	⑦	Antriebsachse
④	Einstellbares Fruchtfleisch Sieb	⑧	Motorblock
⑤	Saftbehälter		

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220 - 240V
Frequenz: 50 / 60Hz
Leistung/Verbrauch: 40W
Volumen Wasserbehälter: 800ml

ANSCHLIESSEN

Schließen Sie Ihre Zitruspresse nur an Wechselspannung (~) an und prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Boden des Gerätes übereinstimmt. **Reinigen Sie die Zitruspresse gründlich vor der ersten Inbetriebnahme.**

ENTSAFTEN

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Nehmen Sie die Schutzkappe ① ab.
Dann drücken Sie die halbierte Zitrusfrucht gegen den Entsafter Kegel ②③: Der Motor schaltet sich automatisch ein. Beim Abheben der Zitrusfrucht schaltet sich der Motor von selbst wieder aus. Wenn Sie mit Entsaften fertig sind oder der Saftbehälter ⑥ voll ist, können Sei den Saftbehälter am Tragegriff ⑤ anheben und den Saft eingießen.

REINIGUNG

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Nehmen Sie den Entsafter Kegel ②③ und das Furchtfleisch Sieb ④ ab.

Diese Teile können mit warmem Wasser und Spülmittel gespült werden. Trennen Sie den Saftbehälter ⑥ vom Motorblock ⑧ indem Sie diesen festhalten und den Saftbehälter ⑥ gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Saftbehälter kann ebenfalls mit Wasser und Spülmittel gereinigt werden. Reinigen Sie den Motorblock bitte nur mit einem feuchten Tuch.

Elektro- und Elektronikgeräte
Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. **Getrennte Erfassung von Altgeräten**
   Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. **Batterien und Akkus sowie Lampen**
   Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen.
   Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

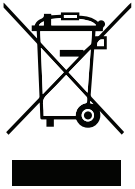
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.
Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen

Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. **Datenschutz-Hinweis**
   Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. **Bedeutung des Symbols “durchgestrichene Mülltonne“**



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

ENGLISH

Thank you for your trust in Lebenlang. We are pursuing the highest standards of quality and design and wish you much joy with your new device.

Read all instructions and notes carefully. Afterwards, keep these instructions in a safe place so that you can refer to them later if necessary. If you pass the product on to someone else, also include these instructions.

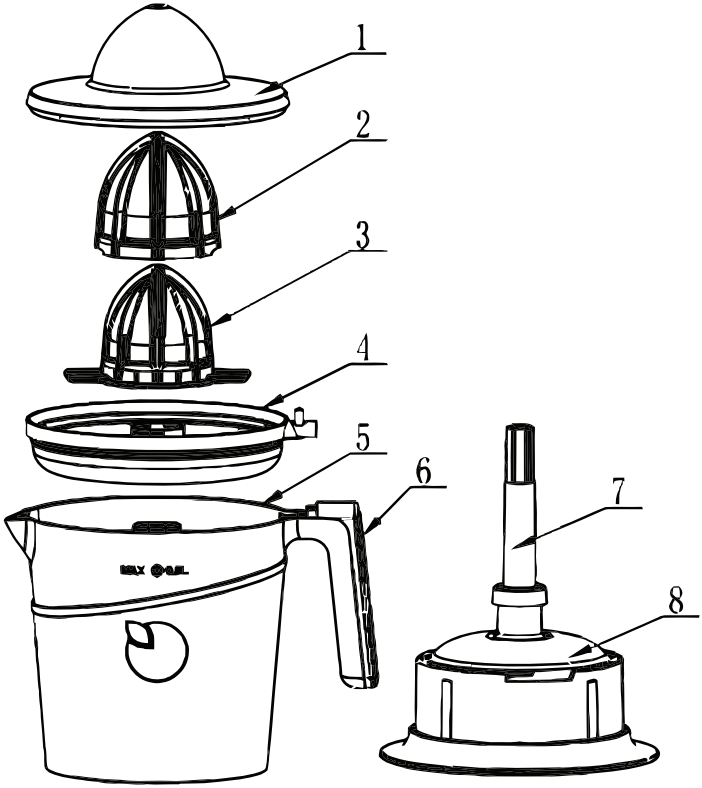
SAFETY INSTRUCTIONS

- The Lebenlang devices comply with the relevant safety regulations. Repairs and replacement of the connecting cable may only be carried out by authorized specialists. Improper repairs may result in considerable danger to the user.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Children under 8 years of age should be kept away from the unit and the connecting cable.
- The device can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience/ knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- The appliance must always be disconnected from the mains supply when not under supervision and before assembly, disassembly or cleaning.
- The device is designed for processing household quantities.
- The product is designed exclusively for squeezing halved

citrus fruits such as oranges, limes, lemons or grapefruits.

- Never handle the power plug with wet hands and do not work with the appliance near sinks or other liquids.
- Watch out for sharp edges when cleaning to avoid injuries.
- Do not immerse the motor block ⑧ in water or hold it under running water.

DEVICE DESCRIPTION



①	Protective cap	⑦	Drive axle
②+③	Juicer cone	⑧	Engine
④	Adjustable pulp strainer		
⑤	Juice container		
⑥	Handle		

TECHNICAL DETAILS
Voltage: 220 - 240V
Frequency: 50 / 60Hz
Power/consumption: 40W
Water tank volume: 800ml

Connecting
Connect your citrus juicer only to AC voltage (~) and check whether your mains voltage corresponds to the voltage specification on the bottom of the device.
Clean the citrus press thoroughly before using it for the first time.

Juicing
Insert the mains plug into the socket. Remove the protective cap ①. Then press the halved citrus fruit against the juicer cone ②③: the motor switches on automatically. When the citrus fruit is lifted off, the engine switches off automatically. When you have finished juicing or the juice container ⑥ is full, you can lift the juice container by the handle ⑤ and pour in the juice.

Cleaning

Before cleaning, pull out the power plug. Remove the juicer cone ②③ and the fear meat strainer ④. These parts can be washed with warm water and normal be rinsed medium.
Separate the juice container ⑥ from the motor block ⑧ by holding it and turning the juice container ⑥ counterclockwise. The juice container can also be cleaned with water and washing-up liquid. Please clean the motor block only with a damp cloth.

FRANÇAIS

Merci de votre confiance en Lebenlang. Nous poursuivons les plus hauts standards de qualité et de design et vous souhaitons beaucoup de joie avec votre nouvel appareil.

Lisez attentivement toutes les instructions et remarques. Conservez ensuite soigneusement ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement si nécessaire. Si vous donnez le produit à quelqu'un d'autre, remettez-lui également ce mode d'emploi.

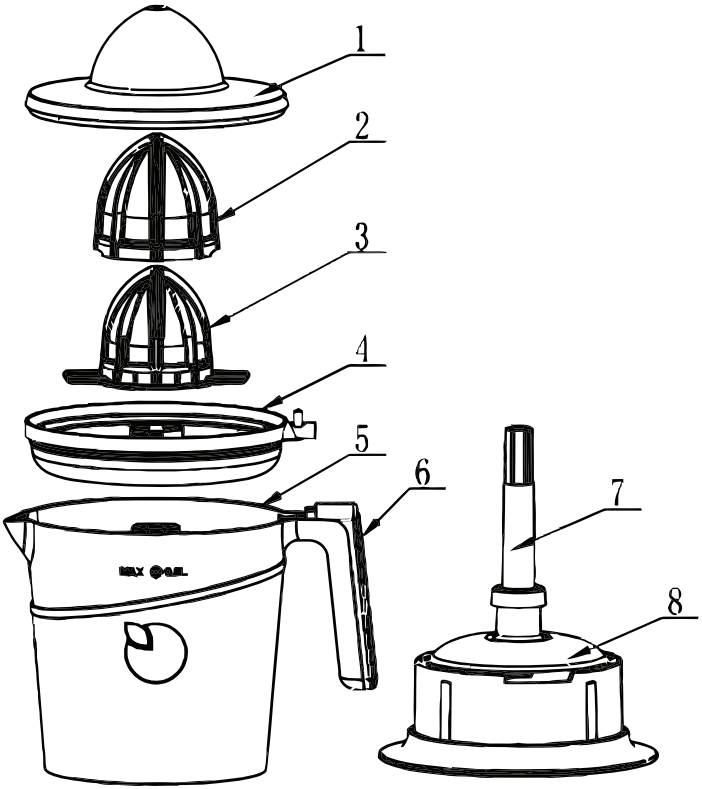
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les appareils Lebenlang sont conformes aux dispositions de sécurité en vigueur. Seuls des spécialistes autorisés sont habilités à effectuer des réparations et à remplacer le câble de raccordement. Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du câble de raccordement.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience/de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur en l'absence de surveillance et avant d'être assemblé, démonté

ou nettoyé.

- L’appareil est conçu pour traiter des quantités usuelles de produits ménagers.
- Le produit est exclusivement conçu pour presser des agrumes coupés en deux, tels que des oranges, des citrons verts, des citrons ou des pamplemousses.
- Ne touchez jamais la fiche d’alimentation avec des mains humides et ne travaillez pas avec l’appareil à proximité d’un lavabo ou d’autres liquides.
- Lors du nettoyage, faites attention aux bords tranchants afin d’éviter les blessures.
- Ne pas plonger le bloc moteur ⑧ dans l’eau ou le passer sous l’eau courante.

DESCRIPTION DE L’APPAREIL



① Capuchon de protection
②+③ Cône presse-agrumes
④ Tamis à pulpe réglable
⑤ Récipient à jus
⑥ Manipuler
⑦ Essieu moteur
⑧ Bloc moteur

DÉTAILS TECHNIQUES
Tension : 220 - 240V
Fréquence : 50 / 60Hz
Puissance/consommation : 40W
Volume du réservoir d'eau : 800ml

Branchement
Connectez votre presse-agrumes uniquement à la tension alternative (~) et vérifiez si la tension de votre réseau correspond à la tension spécifiée au bas de l'appareil.
Nettoyez soigneusement le presse-agrumes avant de l'utiliser pour la première fois.

Jus
Insérez la fiche secteur dans la prise.

Retirez le capuchon de protection ①.
Appuyez ensuite les agrumes coupés en deux contre le cône presse-agrumes ②③: le moteur se met automatiquement en marche. Lorsque les agrumes sont retirés, le moteur s'arrête automatiquement. Lorsque vous avez terminé l'extraction du jus ou que le récipient à jus ⑥ est plein, vous pouvez soulever le récipient à jus par la poignée ⑤ et verser le jus.

Nettoyer
Avant le nettoyage, retirez le fiche d'alimentation. Retirez le cône

du presse-agrumes ② ③ et la passoire à viande peur ④. Ces pièces peuvent ê tre lavées à l'eau tiède et normale être rincé moyen. Séparez le réservoir de jus ⑥ du bloc moteur ⑧ en le tenant et en tournant le réservoir de jus ⑥ dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le réservoir à jus peut également être nettoyé avec de l'eau et du liquide vaisselle. Nettoyez le bloc moteur uniquement avec un chiffon humide.

ESPAÑOL

Gracias por confiar en Lebenlang. Estamos buscando los más altos estándares de calidad y diseño. Esperamos que disfrute su nuevo dispositivo.

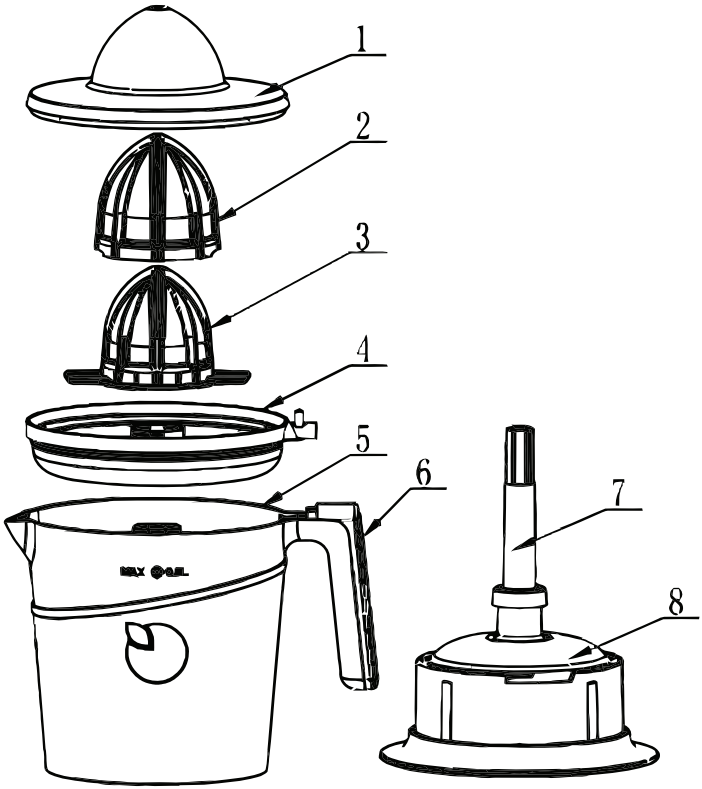
Lea atentamente todas las instrucciones y notas. Después, guarde estas instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas más adelante en caso necesario. Si cede el producto a otra persona, entréguele también este manual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Las unidades Lebenlang cumplen las normas de seguridad pertinentes. Las reparaciones y la sustitución del cable de conexión sólo deben ser realizadas por personal especializado autorizado. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer un peligro considerable para el usuario.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato y del cable de conexión.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia/conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- El aparato debe desconectarse siempre de la red eléctrica cuando no esté bajo supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- El aparato está diseñado para procesar cantidades domésticas.

- El aparato está diseñado exclusivamente para exprimir cítricos cortados por la mitad, como naranjas, limas, limones o pomelos.
- No toque nunca el enchufe con las manos mojadas y no trabaje con el aparato cerca de fregaderos u otros líquidos.
- Tenga cuidado con los bordes afilados al limpiar para evitar lesiones.
- No sumerja el bloque motor ⑧ en agua ni lo mantenga bajo el grifo.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



① Tapa protectora
②+③ Cono exprimidor
④ Colador de pulpa ajustable
⑤ Contenedor de jugo
⑥ Utilización
⑦ Eje motriz
⑧ Bloque de motor

DETALLES TÉCNICOS
Tensión: 220 - 240V
Frecuencia: 50 / 60Hz
Potencia/consumo: 40W
Volumen del depósito de agua: 800ml

Funcionamiento
Conecte su exprimidor de cítricos solo al voltaje de CA (~) y verifique si su voltaje de red coincide con el voltaje especificado en la parte inferior del dispositivo.
Limpie bien la prensa de cítricos antes de usarla por primera vez.

Hacer un jugo
Inserte el conector de alimentación de red en el enchufe.

Retire la tapa protectora ①. Luego presione la fruta cítrica a la mitad contra el cono del exprimidor ②③: el motor se enciende automáticamente. Cuando se levantan los cítricos, el motor se apaga automáticamente. Cuando haya terminado de exprimir o el recipiente de jugo ⑥ esté lleno, puede levantar el recipiente de jugo por el asidero ⑤ y verter el jugo.

Limpieza
Antes de limpiar, saque el enchufe. Retire el cono exprimidor ②③ y el colador ④.

Estas partes se pueden lavar con agua tibia y ser enjuagadas normalmente. Separe el contenedor de zumo ⑥ del bloque motor ⑧ sujetándolo y girando el contenedor de zumo ⑥ en sentido contrario a las agujas del reloj. El contenedor de zumo también puede limpiarse con agua y detergente líquido. Limpie el bloque motor sólo con un paño húmedo.

ITALIANO

Grazie per la fiducia accordata a Lebenlang. Stiamo perseguendo i più alti standard di qualità e design e ti auguriamo molta gioia con il tuo nuovo dispositivo.

Leggere attentamente tutte le istruzioni e le note. Conservate le istruzioni in un luogo sicuro per poterle consultare in seguito, se necessario. Se cedete il prodotto a qualcun altro, fornite anche a lui queste istruzioni.

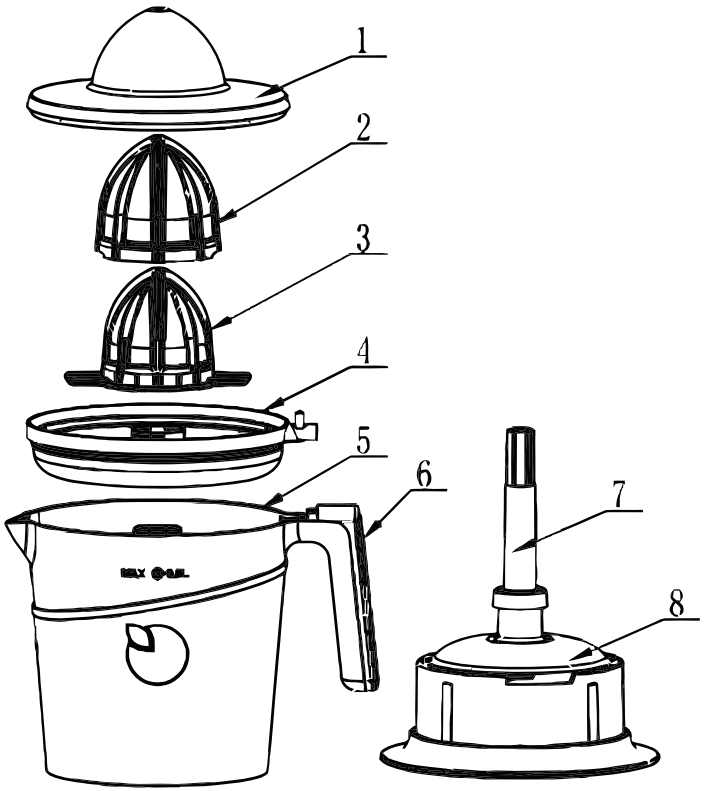
Importante

- Le unità Lebenlang sono conformi alle norme di sicurezza vigenti. Le riparazioni e la sostituzione del cavo di collegamento devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato autorizzato. Riparazioni improprie possono causare notevoli pericoli per l'utente.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età, a condizione che siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini se non hanno più di 8 anni e se non sono sorvegliati.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza/conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete di alimentazione quando non è sorvegliato e prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- L'apparecchio è progettato per il trattamento di quantità

domestiche.

- Il prodotto è destinato esclusivamente alla spremitura di agrumi tagliati a metà come arance, lime, limoni o pompelmi.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate e non lavorare con l'apparecchio vicino a lavandini o altri liquidi.
- Fare attenzione agli spigoli vivi durante la pulizia per evitare di ferirsi.
- Non immergere il blocco motore ⑧ nell'acqua e non tenerlo sotto l'acqua corrente.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



① Cappuccio protettivo
②+③ Cono di spremiagrumi
④ Filtro per la polpa regolabile
⑤ Contenitore di succo
⑥ Maniglia
⑦ Asse motore
⑧ Blocco motore

DETTAGLI TECNICI
Tensione: 220 - 240V
Frequenza: 50 / 60Hz
Potenza/consumo: 40W
Volume del serbatoio dell'acqua: 800ml

Allacciamento alla corrente
Collega il tuo spremiagrumi solo alla tensione CA (~) e controlla se la tensione di rete corrisponde alla tensione specificata nella parte inferiore del dispositivo.
Pulire accuratamente la pressa per agrumi prima di utilizzarla per la prima volta.

Spremitura
Inserire la spina nella presa.

Rimuovere il cappuccio protettivo ①.
Quindi premere gli agrumi divisi in due contro il cono degli spremiagrumi ②③: il motore si accende automaticamente. Quando gli agrumi vengono sollevati, il motore si spegne automaticamente. Al termine della spremitura o quando il contenitore del succo ⑥ è pieno, è possibile sollevare il contenitore del succo per la maniglia ⑤ e versare il succo.

Pulizia
Prima di pulire, estrarre la Spina di alimentazione. Rimuovere

il cono spremiagrumi ②③ e il filtro della polpa temibile ④. Queste parti possono essere lavate con acqua calda e normale essere risciacquato mezzo. Separare il contenitore del succo ⑥ dal blocco motore ⑧ tenendolo e ruotandolo in senso antiorario. Il contenitore del succo può essere pulito anche con acqua e detersivo per piatti. Pulire il blocco motore solo con un panno umido.

NEDERLANDS

Bedankt voor je vertrouwen in Lebenlang. We streven de hoogste kwaliteits- en ontwerpnormen na en wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat.

Lees alle instructies en opmerkingen zorgvuldig door. Bewaar deze instructies daarna op een veilige plek zodat je ze later kunt raadplegen als dat nodig is. Als je het product doorgeeft aan iemand anders, geef hem of haar dan ook deze instructies.

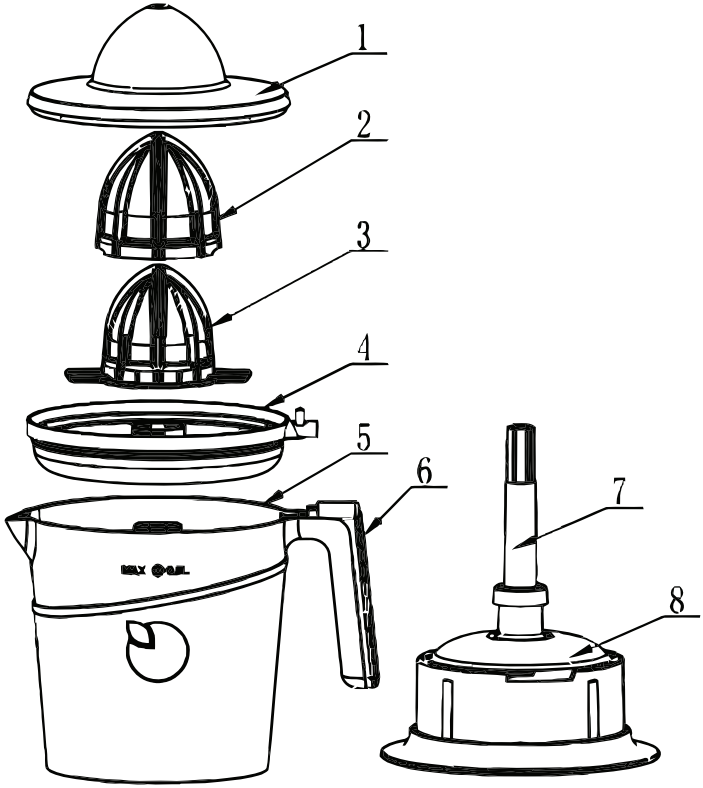
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- De Lebenlang apparaten voldoen aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Reparaties en vervanging van de aansluitkabel mogen alleen door geautoriseerde vakmensen worden uitgevoerd. Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren opleveren voor de gebruiker.
- Het apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en het aansluitsnoer worden gehouden.
- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring/kennis als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Het apparaat moet altijd worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet als het niet onder toezicht staat en voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd of gereinigd.
- Het apparaat is ontworpen voor de verwerking van

huishoudelijke hoeveelheden.

- Het product is uitsluitend ontworpen voor het persen van gehalveerde citrusvruchten zoals sinaasappels, limoenen, citroenen of grapefruits.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan en werk niet met het apparaat in de buurt van gootstenen of andere vloeistoffen.
- Pas op voor scherpe randen bij het schoonmaken om letsel te voorkomen.
- Dompel het motorblok ⑧ niet onder in water en houd het niet onder stromend water.

APPARAAT BESCHRIJVING



① Beschermkap

②+③ Juicer kegel

④ Verstelbare pulpzeef

⑤ Sapcontainer

⑥ Omgaan met

⑦ Aandrijf as

⑧ Motorblok

TECHNISCHE DETAILS

Spanning: 220 - 240V
Frequentie: 50 / 60Hz
Vermogen/verbruik: 40W
Volume waterreservoir: 800ml

Aansluiten

Sluit uw citruspers alleen aan op AC-spanning (~) en controleer of uw netspanning overeenkomt met de spanningsspecificatie op de onderkant van het apparaat.
Maak de citruspers grondig schoon voordat je hem voor de eerste keer gebruikt.

Gebruik

Steek de stekker in het stopcontact.

Verwijder de beschermende kap ①.
Druk vervolgens de gehalveerde citrusvruchten tegen de sapkegel ②③: de motor wordt automatisch ingeschakeld. Wanneer de citrusvrucht eraf wordt gehaald, slaat de motor automatisch af. Als u klaar bent met het persen of als de sapcontainer ⑥ vol is, kunt u de sapcontainer aan het handvat ⑤ optillen en het sap erin gieten.

Schoonmaken

Trek voor het reinigen de Stekker. Verwijder de sapkegel ②③

en de angstvleeszeef ④. Deze onderdelen kunnen gewassen worden met warm water en normaal worden gespoeld medium.

Maak de sapcontainer ⑥ los van het motorblok ⑧ door het vast te houden en de sapcontainer ⑥ tegen de klok in te draaien. De sapcontainer kan ook worden schoongemaakt met water en afwasmiddel. Maak het motorblok alleen schoon met een vochtige doek.

LEBEN
LANG

40W 0.8L 220-240V 50/60Hz

Designed and engineered by LEBENLANG
LEBENLANG GmbH
Armand-Peugeot-Straße 1D
51149 Köln/Germany